

ACORD
de cooperare dintre Institutul de Administrare Publică din
Republica Lituania și Academia de Administrare Publică
pe lângă Președintele Republicii Moldova

Institutul de Administrare Publică din Republica Lituania, reprezentat de către directorul Alfonsas VELICKA, pe de o parte, și Academia de Administrare Publică pe lângă Președintele Republicii Moldova, reprezentată de către rectorul Ala MIRONIC, pe de altă parte, denumite în continuare Părți,

Urmînd tradițiile istorice de prietenie ale popoarelor Republicii Moldova și Republicii Lituania,

Ținînd să aducă o contribuție reciprocă în dezvoltarea teoriei și practicii în domeniul perfecționării funcționarilor publici și a conducătorilor din structurile administrației locale,

Au convenit asupra următoarelor:

Articolul 1

Părțile, în conformitate cu legislația națională a statului și de comun acord cu statutul lor și responsabilitățile ce le revin vor facilita îmbinarea eforturilor în eficientizarea perfecționării funcționarilor publici și a conducătorilor din structurile administrației locale.

Articolul 2

Cooperarea conform prezentului Acord va fi efectuată pe următoarele direcții:

- efectuarea schimbului de experiențe optime în sfera perfecționării funcționarilor publici și conducătorilor din structurile administrației locale;
- efectuarea schimbului de informații și experți în scopul perfecționării profesionale a cadrului profesoral didactic;
- desfășurarea și realizarea în comun a seminarelor și cursurilor de perfecționare în domeniul integrării europene;
- efectuarea schimbului de experiențe avansate în domeniul managementului resurselor umane și schimbul de materiale instructiv – didactice,
- participarea la expoziții între Părți;
- efectuarea schimbului de experiențe avansate în domeniul reformei administrative;
- dirijarea cercetărilor comune;
- cercetarea, desfășurarea și executarea comună a proiectelor internaționale ce au drept scop dezvoltarea administrației publice și a aparatului de guvernare locală;
- găzduirea activităților de informare comune (mese rotunde, conferințe, simpozioane) cu privire la perfecționarea funcționarilor publici și a conducătorilor administrației locale;
- schimb de informații cu privire la problemele de protecție socială și juridică a funcționarilor publici și a conducătorilor administrației locale.

Articolul 3

Părțile vor coordona preventiv condițiile de finanțare a activităților bilaterale.

Articolul 4

Prezentul Acord nu contrazice drepturile și obligațiunile Părților ce decurg din alte acorduri semnate de Părți, inclusiv și cele internaționale.

Articolul 5

Acordul poate fi modificat și completat la inițiativa Părților după acordarea și semnarea acordurilor adiționale.

Articolul 6

Orice conflict și neînțelegere care vor apărea pe parcursul implementării prezentului Acord vor fi soluționate prin intermediul negocierilor comune.

Articolul 7

Prezentul Acord va intra în vigoare la momentul semnării de către ambele Părți și va rămîne valabil pînă la momentul cînd una dintre Părți va solicita în scris rezilierea documentului cu cel puțin trei luni înainte.



Articolul 8

Acordul va fi implementat prin acordarea și semnarea unui plan de cooperare reciproc, care poate fi modificat și completat la coordonarea Părților.

Articolul 9

Drept dovadă, subsemnații, fiind împuterniciți în modul cuvenit, au semnat prezentul Acord la data de "27" mai 2005.

Prezentul Acord este întocmit în două exemplare originale, fiecare în limbile moldovenească, lituaniană, rusă și engleză, toate textele avînd aceeași putere juridică. În cazul unor divergențe la interpretarea prevederilor prezentului Acord, textul în limba engleză va fi de referință


ALFONSAS VELIČKA


Directorul

Institutului de Administrare
Publică din Republica Lituania


AL. MIRONIC


Rectorul

Academiei de Administrare
Publică pe lângă Președintele
Republicii Moldova